

## SÚHRN

<b>1. ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA .....</b>	<b>32</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA .....</b>	<b>33</b>
2.1 Symboly použité v tomto návode na použitie ..	33
2.2 Použitie v súlade s určením .....	33
2.3 Návod na použitie .....	33
<b>3. ÚVOD .....</b>	<b>33</b>
3.1 Písmená v zátvorkách .....	33
3.2 Problémy a opravy .....	33
3.3 Stiahnite si Aplikáciu! .....	34
<b>4. OPIS .....</b>	<b>34</b>
4.1 Opis spotrebiča .....	34
4.2 Opis domovskej stránky (hlavná obrazovka) (str. 2 - B ) .....	34
4.3 Opis príslušenstva .....	34
4.4 Opis nádržky na mlieko .....	34
<b>5. PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE .....</b>	<b>35</b>
5.1 Kontrola spotrebiča .....	35
5.2 Inštalácia spotrebiča .....	35
5.3 Zapojenie spotrebiča .....	35
5.4 Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky .....	35
<b>6. ZAPNUTIE SPOTREBIČA .....</b>	<b>35</b>
<b>7. VYPNUTIE SPOTREBIČA .....</b>	<b>36</b>
<b>8. NASTAVENIA MENU .....</b>	<b>36</b>
8.1 Preplachovanie .....	36
8.2 Odvápňovanie .....	36
8.3 Filter vody .....	36
8.4 Hodnoty nápojov .....	36
8.5 Nastavenie času .....	37
8.6 Automatické zapnutie .....	37
8.7 Automatické vypnutie (standby) .....	37
8.8 Ohrievač šálok .....	37
8.9 Úspora energie .....	37
8.10 Teplota kávy .....	37
8.11 Tvrdosť vody .....	38
8.12 Výber jazyka .....	38
8.13 Zvukový signál .....	38
8.14 Osvetlenie šálky .....	38
8.15 Bluetooth .....	38
8.16 Režim demo .....	38
8.17 Hodnoty z výroby .....	38
8.18 Štatistiky .....	39
<b>9. PRÍPRAVA KÁVY .....</b>	<b>39</b>
9.1 Voľba arómy kávy .....	39
9.2 Voľba množstva kávy .....	39
9.3 Nastavenie kávového mlynčeka .....	39
9.4 Odporúčania pre dosiahnutie teplejšej kávy	39
9.5 Príprava kávy použitím zrnkovej kávy .....	40
9.6 Príprava kávy použitím mletej kávy .....	40
<b>10. PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM .....</b>	<b>40</b>
10.1 Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko .....	40
10.2 Regulácia množstva peny .....	41
10.3 Automatická príprava nápojov s mliekom .....	41
10.4 Čistenie nádržky na mlieko po každom použití .....	41
<b>11. VÝDAJ HORÚCEJ VODY .....</b>	<b>42</b>
<b>12. VÝDAJ PARY .....</b>	<b>42</b>
12.1 Odporúčania pre použitie pary na napenenie mlieka .....	42
12.2 Čistenie vydávača horúcej vody/pary po použití .....	42
<b>13. OSOBNÉ NASTAVENIE NÁPOJOV .....</b>	<b>43</b>
<b>14. ULOŽENIE VLASTNÉHO PROFILU DO PAMÄTE ..</b>	<b>43</b>
<b>15. ČISTENIE .....</b>	<b>43</b>
15.1 Čistenie spotrebiča .....	43
15.2 Čistenie vnútorného obvodu spotrebiča .....	44
15.3 Čistenie nádoby na zvyšky kávy .....	44
15.4 Čistenie odkvapkávacej mriežky .....	44
15.5 Čistenie vnútra spotrebiča .....	44
15.6 Čistenie nádržky na vodu .....	44
15.7 Čistenie ústia vydávača kávy .....	44
15.8 Čistenie násypky na vsypanie mletej kávy .....	44
15.9 Čistenie vylúhovača .....	45
15.10 Čistenie nádržky na mlieko .....	45
15.11 Čistenie trysky horúcej vody/pary .....	45
<b>16. ODVÁPŇOVANIE .....</b>	<b>46</b>
<b>17. PROGRAMOVANIE TVRDOTI VODY .....</b>	<b>47</b>
17.1 Meranie tvrdosti vody .....	47
17.2 Nastavenie tvrdosti vody .....	47
<b>18. ZMÄKČOVACÍ FILTER .....</b>	<b>47</b>
18.1 Inštalácia filtra .....	47
18.2 Výmena filtra .....	48
18.3 Vyňatie filtra .....	48
<b>19. TECHNICKÉ ÚDAJE .....</b>	<b>49</b>
<b>20. LIKVIDÁCIA .....</b>	<b>49</b>
<b>21. SPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI .....</b>	<b>49</b>
<b>22. RIEŠENIE PROBLÉMOV .....</b>	<b>54</b>

## 1. ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Spotrebič nemôžu používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, len pod dozorom alebo ak sú zaškolení v používaní spotrebiča v bezpečnom stave inou osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Čistenie a údržbu, ktorú má vykonať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Tento spotrebič je určený na používanie iba v domácnosti. Nie je určený pre použitie v: priestoroch kuchyniek pre personál obchodov, kancelárií a iných pracovných miest, budovách vidieckej turistiky, hoteloch, izbách na prenájom, moteloch a mnohých iných štruktúrach určených na ubytovanie.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prírodného elektrického kábla ich nechajte vymeniť výhradne v stredisku Technickej Asistencie, zabránite tak akémukoľvek riziku.

### IBA PRE EURÓPSKE TRHY:

- Spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča. Operácie čistenia a údržby zo strany používateľa nesmú vykonávať deti, len ak majú viac ako 8 rokov a pracujú pod dozorom. Spotrebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič vždy vypnite od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou a čistením.



Plochy, ktoré nesú tento symbol, sa počas použitia zohrievajú (symbol sa nachádza iba v niektorých modeloch).

## 2. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

### 2.1 Symboly použité v tomto návode na použitie

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Je absolútne nutné ich vždy prísne dodržiavať.



#### **Nebezpečenstvo!**

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.



#### **Pozor!**

Nerešpektovanie môže byť alebo je príčinou úrazu alebo poškodenia spotrebiča.



#### **Nebezpečenstvo popálenia!**

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálenia alebo oparení.



#### **Poznámka:**

Tento symbol upozorňuje na informácie dôležité pre používateľa.



#### **Nebezpečenstvo!**

Keďže spotrebič pracuje pod elektrickým prúdom, nedá sa vylúčiť, že nevyvolá zásahy elektrickým prúdom.

Dodržiavajte preto nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy voľne prístupná, pretože iba takto sa zástrčka dá v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokiaľ chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte priamo za ňu. Nikdy netahajte za prívodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Pre úplné odpojenie spotrebiča vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- V prípade porúch sa nepokúšajte spotrebič opraviť sami. Spotrebič vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na Technickú Asistenciu.
- Pred akýmkoľvek čistením spotrebič najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.



#### **Pozor:**

Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.



#### **Nebezpečenstvo popálenia!**

Tento spotrebič produkuje horúcu vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou alebo neparili horúcou parou.

Keď spotrebič pracuje, plocha na šálky by sa mohla zohriať.

### 2.2 Použitie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy, nápojov s mliekom a na ohrievanie nápojov.

Každé iné použitie sa považuje za nevhodné, a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

### 2.3 Návod na použitie

Pred používaním spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Nedodržanie týchto pokynov môže byť príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



#### **Poznámka:**

Tento návod starostlivo uschovajte. V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.

## 3. ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy a cappuccina.

Nechajte si niekoľko voľných minút na prečítanie tohto návodu na použitie. Zabráňte tak možnému riziku alebo poškodeniu spotrebiča.

### 3.1 Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú legende uvedenej v Opise spotrebiča (str. 2-3).

### 3.2 Problémy a opravy

V prípade problémov sa ich pokúste najskôr vyriešiť pomocou upozornení uvedených v kapitolách „21. Správy zobrazené na displeji“ a „22. Riešenie problémov“.

Pokiaľ by tieto pokyny nevedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame obrátiť sa telefonicky na asistenčnú zákaznícku službu na čísle uvedenom na liste „Zákaznícky servis“.

Ak sa vaša krajina nenachádza na tomto zozname, zatelefonujte na číslo uvedené v záručnom liste. Pre prípadné opravy je potrebné sa skontaktovať výhradne s Technickou Asistenciou De'Longhi. Adresy sú uvedené v záručnom liste, ktorý je priložený k spotrebiču.

### 3.3 Stiahnite si Aplikáciu!



Vďaka aplikácii De'Longhi Coffee Link je možné diaľkovo riadiť niektoré funkcie.

V aplikácii sa nachádzajú aj informácie, rady, zaujímavosti zo sveta kávy a môžete mať po ruke všetky informácie o vašom spotrebiči.



Tento symbol upozorňuje na funkcie, ktoré sa môžu riadiť alebo do ktorých možno nahliadnuť v aplikácii.

Okrem toho je možné vytvoriť maximálne 6 nových nápojov a uložiť ich do vášho spotrebiča.




#### **Poznámka:**

Overte si kompatibilné zariadenia na „PrimaDonnaElite.delonghi.com“.

## 4. OPIS



### 4.1 Opis spotrebiča

(str. 3 - A)

- A1. Veko zásobníka zrnkovej kávy.
- A2. Vrchnák násypky na mletú kávu
- A3. Zásobník zrnkovej kávy
- A4. Násypka na mletú kávu
- A5. Otočný gombík na reguláciu stupňa namletia kávy
- A6. Ohrievač šálok
- A7. Tlačidlo : na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča (po-hotovostný režim)
- A8. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A9. Tryska na výdaj horúcej vody a pary
- A10. Nádobka na zvyšky kávy
- A11. Podložka na šálky
- A12. Indikátor hladiny vody v odkvapkávacej mriežke
- A13. Mriežka nádoby na zachyt. kvapiek
- A14. Odkvapkávacia mriežka
- A15. Vrchnák nádržky na vodu
- A16. Nádržka na vodu
- A17. Úložné miesto pre zmäčkovací filter vody
- A18. Kryt vylúhovača
- A19. Vylúhovač
- A20. Úložné miesto konektora napájacieho kábla
- A21. Hlavný vypínač (ON/OFF)

### 4.2 Opis domovskej stránky (hlavná obrazovka)

(str. 2 - B )

- B1. Displej
- B2. Šípky volby
- B3. Menu výberu nápojov (iných ako nápoje s priamym výbe-rom): CAPPUCCINO+, FLAT WHITE, CAPPUCCINO MIX, ES-PRESSO MACCHIATO, HORÚCA VODA, X2 ESPRESSO, PARA.
- B4. Programovateľné profily (pozri „14. Uloženie vlastného profilu do pamäte“)
- B5. Volba arómy
- B6. : menu pre osobné nastavenia nápojov
- B8. : menu nastavení spotrebiča
- B9. Volba množstva

#### **Nápoje s priamou voľbou:**

- B10. CAPPUCCINO
- B11. LATTE MACCHIATO
- B12. CAFFELATTE
- B13. MILK (mlieko)
- B14. ESPRESSO
- B15. KÁVA
- B16. LONG
- B17. DOPPIO+

### 4.3 Opis príslušenstva

(str. 2 - C )

- C1. Reakčný prúžok „Total Hardness Test“
- C2. Dávkovacia odmerka na mletú kávu
- C3. Odvápňovač
- C4. Zmäččujúci filter (pri niektorých modeloch)
- C5. Štetec na čistenie
- C6. Vydávač horúcej vody/pary
- C7. Uvoľňovacie tlačidlo vydávača
- C8. Napájací kábel

### 4.4 Opis nádržky na mlieko

(str. 2 - D)

- D1. Gombík regulácie peny a funkcia CLEAN (ČISTIŤ)
- D2. Kryt nádržky na mlieko
- D3. Nádržka na mlieko
- D4. Nasávacía hadička na mlieko
- D5. Hadička na vydávanie napeneného mlieka (regulovateľná)

## 5. PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

### 5.1 Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či je prítomné všetko príslušenstvo. Ak sú na spotrebiči viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

### 5.2 Inštalácia spotrebiča



#### **Pozor!**

Pri inštalácii spotrebiča dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Spotrebič vyžaruje teplo do okolitého prostredia. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu skontrolujte, či medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostal voľný priestor aspoň 3 cm a nad kávovarom voľný priestor aspoň 15 cm.
- Eventuálne prenikanie vody by mohlo spotrebič poškodiť. Neumiestňujte spotrebič v blízkosti vodných kohútikov alebo drezov.
- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak dôjde k zamrznutiu vody v jeho vnútri.  
Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrických platničiek).

### 5.3 Zapojenie spotrebiča



#### **Pozor!**

Preverte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku na spodnej strane spotrebiča.

Spotrebič zapojte výhradne do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym krytím 10 A.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, je treba nahradiť zásuvku za zodpovedajúci typ; túto výmenu musí vykonať iba kvalifikovaný odborník.

### 5.4 Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky



#### **Poznámka!**

- Spotrebič bol výrobcom skontrolovaný s použitím kávy, preto je celkom normálne, ak v mlynčeku nájdete stopu kávy. Výrobca však zaručuje, že spotrebič je úplne nový.
- Odporúčame vám čo najskôr vykonať nastavenie tvrdosti vody podľa postupu opísaného v kapitole „17. Programovanie tvrdosti vody“.

1. Zasuňte konektor napájacieho kábla (C8) do príslušného miesta (A20) na zadnej strane spotrebiča a zapojte spotrebič do elektrickej siete (obr. 1). Uistite sa, že hlavný vypínač (A21), nachádzajúci sa na zadnej strane spotrebiča, je stlačený (obr.2).

2. „SELECT LANGUAGE“: Stlačte šípku voľby (B2) podľažovaného jazyka.

Pokračujte potom podľa inštrukcií uvedených na displeji samotného spotrebiča:

3. „NAPLNĚTE NÁDRŽKU ČERSTVOU VODOU“: vytiahnite nádržku na vodu (A16) (obr. 3), otvorte kryt (A15) (obr. 4), naplňte čerstvou vodou až po čiarku MAX (obr. 5); znovu zavorte kryt a znovu vložte nádržku (obr. 6).
4. „ZASUŇTE VYDÁVAČ VODY“: Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody (C6) zasunutý na tryske (A9) (obr. 7) a umiestnite podoň nádobu (obr. 8) s minimálnym objemom 100 ml.
5. Na displeji sa objaví nápis „OKRUH PRAŽDNÝ, STLAČTE OK NA ZAČATIE“.
6. Stlačte šípku voľby zodpovedajúcu „OK ✓“ pre potvrdenie: spotrebič vydáva vodu z vydávača horúcej vody (obr. 8), a potom sa automaticky vypne.

Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.



#### **Poznámka!**

- Pri prvom použití je potrebné urobiť 4 - 5 káv alebo 4 - 5 káv cappuccino pred tým, ako spotrebič začne podávať uspokojivý výsledok.
- Počas prípravy prvých 5 - 6 káv cappuccino je normálne, keď počuť hluk viacej vody: následne tento hluk prestane.
- Pre lepšie výkony spotrebiča sa odporúča inštalovať zmäččovací filter (C4) dodržaním informácií v kapitole „18. Zmäččovací filter“. Pokiaľ váš model nemá filter vo vybavení, je možné oň požiadať v autorizovaných strediskách asistencie De'Longhi.

## 6. ZAPNUTIE SPOTREBIČA



#### **Poznámka!**


Pred prvým zapnutím spotrebiča skontrolujte, či je hlavný vypínač (A21) stlačený (obr. 2).

Pri každom zapnutí spotrebiča prebehne cyklus automatického predhrievania a preplachovania, ktorý nie je možné prerušiť. Spotrebič je pripravený na použitie až po vykonaní tohto cyklu.



#### **Nebezpečenstvo popálenia!**

Počas preplachovania vyteká z ústí vydávača kávy (A8) trochu horúcej vody, ktorá sa zachytáva do odkvapkávacej mriežky (A14), umiestnenej pod ním. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou.

- Pre zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo  (A7 - obr. 9): na displeji sa objaví správa „OHREV POČKAJTE, PROSÍM“.
- Okremzohriatia kotla spotrebič pokrakuje vo vysielaní vody do vnútorných potrubí, aby sa aj tieto zohriali. Spotrebič sa zohreje, keď sa zobrazí hlavná obrazovka (domovská stránka).


## 7. VYPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom vypnutí spotrebič vykoná automatické preplachovanie, pokiaľ bola predtým pripravená káva.



### **Nebezpečenstvo popálenia!**


Počas preplachovania vyteká z ústí vydávača kávy (A8) trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

- Pre vypnutie spotrebiča stlačte tlačidlo  (A7 - obr. 9).
- Na displeji sa objaví nápis „PREBIEHA VYPNUTIE, POČKAJTE, PROSÍM“: v prípade potreby spotrebič vykoná preplachovanie, a potom sa vypne (pohotovostný režim).



### **Poznámka!**

Pokiaľ spotrebič nebude dlhšiu dobu používaný, odpojte ho od elektrickej siete:

- najskôr spotrebič vypnite stlačením tlačidla  (obr. 9).
- uvoľnite hlavný vypínač (A21) umiestnený na zadnej strane spotrebiča (obr. 2).



### **Pozor!**

Nikdy nestlačte hlavný vypínač, kým je spotrebič zapnutý.





## 8. NASTAVENIA MENU

### 8.1 Preplachovanie

S touto funkciou je možné nechať vytekať horúcu vodu z vydávača kávy (A8) a z vydávača horúcej vody/pary (C6), ak je vložený, tak, aby sa vyčistil a zohrial vnútorný okruh spotrebiča.

Pod vydávač kávy a vydávač horúcej vody umiestnite nádobu s objemom minimálne 100 ml (obr. 8).

Pre aktiváciu tejto funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Stlačte šípku volby v súlade so „“ PREPLACHOVANIE“.




### **Pozor! Nebezpečenstvo popálenín.**

Spotrebič počas výdaja horúcej vody nenechávajte bez dozoru.

3. Po niekoľkých sekundách, najprv z vydávača kávy a následne z vydávača horúcej vody/pary (ak je vložený), vyteká horúca voda, ktorá čistí a zohrieva vnútorný okruh spotrebiča: na displeji sa objaví nápis „PREPLACHOVANIE PREBIE-“

HA“ a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.

4. Pre prerušenie preplachovania stlačte šípku volby zodpovedajúcu „STOP “ alebo počkajte na automatické prerušenie.



### **Poznámka!**

- Pre obdobia nepoužívania presahujúce 3 - 4 dni sa dôrazne odporúča po opätovnom zapnutí spotrebiča vykonať 2 - 3 preplachovania ešte pred použitím.
- Je bežné, keď sa po vykonaní takéhoto čistenia v nádobe na zvyšky kávy (A10) nachádza voda.

## 8.2 Odvápňovanie








Pre inštrukcie týkajúce sa odvápnovania pozri pokyny v kapitole „16. Odvápňovanie“.

## 8.3 Filter vody

Pokyny týkajúce sa inštalácie filtra (C4) nájdete v kapitole „18. Zmäčkováč filter“.









## 8.4 Hodnoty nápojov

V tejto časti si môžete prehliadnuť osobné nastavenia a prípadne resetovať hodnoty z výroby každého jednotlivého nápoja.

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
  2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby v súlade s „NEXT>“, kým sa nezobrazia „ HODNOTY NÁPOJOV“.
  3. Na displeji sa objaví panel hodnôt prvého nápoja.
  4. Na displeji sa ukáže profil referenčného používateľa. Hodnoty sú zobrazené na vertikálnych lištách: hodnota z výroby je označená symbolom  kým aktuálne nastavená hodnota je označená vyplnením vertikálnej lišty.
  5. Pre návrat do menu nastavenie stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“. Pre prebehnutie a zobrazenie nápojov stlačte šípku volby zodpovedajúcu „NEXT>“.
  6. Pre resetovanie do hodnôt z výroby nápoja zobrazeného na displeji stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ RESET“.
  7. „POTVRDIŤ RESET?\": pre potvrdenie stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK ✓“ (pre zrušenie stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“).
  8. „NASTAVENÉ HODNOTY Z VÝROBY\": stlačte „OK ✓“.
- Nápoj je znovu naprogramovaný na hodnoty z výroby. Pokračujte s ďalšími nápojmi alebo sa vráťte na domovskú stránku stlačením 2-krát šípky zodpovedajúcej „ ESC“.

## 8.5 Nastavenie času

Pokiaľ si prajete nastaviť čas na displeji (B1), postupujte nasledovne:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „ NASTAVENIE ČASU“.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „ NASTAVENIE ČASU“: na displeji sa objaví panel nastavenia času.
4. Nastavte čas stlačením šípok volby zodpovedajúcich  (zvýšenie) alebo  (zníženie) hodiny (H) a minút (MIN).
5. Pre potvrdenie stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK “ (pre zrušenie stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“) a stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.


Čas je týmto spôsobom nastavený.

## 8.6 Automatické zapnutie









Je možné nastaviť hodinu automatického zapnutia tak, aby bol spotrebič hotový na použitie v určenom čase (napríklad ráno) a aby bolo možné hneď urobiť kávu.



### Poznámka!

Aby bola táto funkcia aktívna, je nevyhnutné nastaviť presný čas (pozri odstavec „8.5 Nastavenie času “).

Pre aktiváciu automatického zapnutia postupujte nasledovne:








1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „AUTOMATICKÉ ZAPNUTIE “.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „AUTOMATICKÉ ZAPNUTIE “ : vypnite (alebo aktivujte) funkciu stlačením šípky volby zodpovedajúcej  ON (alebo  OFF).
4. Stlačte šípku volby v súlade s „NASTAVENIE ČASU “ : na displeji (B1) sa objaví panel nastavenia času.
5. Nastavte čas stlačením šípok volby zodpovedajúcich  (zvýšenie) alebo  (zníženie) hodiny (H) a minút (MIN).
6. Pre potvrdenie stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK “.
7. Dvakrát stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.

Čas automatického zapnutia je týmto spôsobom naprogramovaný a na displeji sa objaví príslušný symbol, ktorý označuje, že funkcia bola aktivovaná.

## 8.7 Automatické vypnutie (standby)

Je možné zmeniť automatické vypnutie tak, aby sa spotrebič vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách nepoužívania.



Pre naprogramovanie automatického vypnutia postupujte nasledovne:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „AUTOMATICKÉ ZAPNUTIE “.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „AUTOMATICKÉ ZAPNUTIE “.
4. Vyberte požadovaný časový interval stlačením šípok volby zodpovedajúcich  (zvýšenie) alebo  (zníženie) hodnoty.
5. Pre potvrdenie stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK “.
6. Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.

Automatické vypnutie je týmto naprogramované.



## 8.8 Ohrievač šálok

Pre ohriatie šálok pred prípravou kávy je možné aktivovať ohrievač šálok (A6) a naň položiť šálky.

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „OHRIEVAČ ŠÁLOK“.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „OHRIEVAČOM ŠÁLOK“ pre vypnutie ( OFF) alebo aktiváciu ( ON) funkcie.
4. Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.


## 8.9 Úspora energie

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim pre úsporu energie. Keď je táto funkcia aktívna, znižuje spotrebu elektrickej energie v súlade s európskou legislatívou. Pre deaktiváciu alebo aktiváciu režimu „úspora energie“ postupujte nasledovne:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „ÚSPORA ENERGIE“.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „ÚSPOROU ENERGIE“ pre vypnutie ( OFF) alebo aktiváciu ( ON) funkcie.
4. Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.

## 8.10 Teplota kávy

Pokiaľ si prajete upraviť teplotu vody, ktorá slúži k príprave kávy, je potrebné postupovať nasledovne:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „TEPLOTA KÁVY“.

3. Stlačte šípku volby v súlade s „ TEPLOTA KÁVY“: na displeji (B1) sa objavia vyberateľné hodnoty (aktuálna hodnota je podčiarknutá).
4. Stlačte šípku volby v súlade s hodnotou, ktorú chcete nastaviť (NÍZKA, STREDNÁ, VYSOKÁ, MAXIMÁLNA).
5. Dvakrát stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.



#### **Poznámka!**

Je možné nastaviť odlišnú teplotu pre každý profil (pozri kapitolu „14. Uloženie vlastného profilu do pamäte“).

### 8.11 Tvrdosť vody

Pokyny týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody nájdete v kapitole „17. Programovanie tvrdosti vody“.

### 8.12 Výber jazyka

Ak si prajete zmeniť jazyk na displeji (B1), postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „NASTAVENIE JAZYKA “.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „NASTAVENIE JAZYKA “.
4. Stlačte šípku volby v súlade s jazykom, ktorý chcete vybrať (stlačte šípku volby zodpovedajúcej „NEXT>“ pre zobrazenie všetkých dostupných jazykov).
5. Dvakrát stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.

### 8.13 Zvukový signál

Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje zvukový signál, ktorý spotrebič vydá pri každom stlačení ikon a pri zasunutí/vysunutí prvkov príslušenstva: Pre vypnutie alebo opätovnú aktiváciu zvukového signálu postupujte nasledovne:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „ZVUKOVÝ SIGNÁL“.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „ZVUKOVÝ SIGNÁL“ pre vypnutie () alebo aktiváciu () funkcie.
4. Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.

### 8.14 Osvetlenie šálky

Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje osvetlenie šálky: spotrebič je nastavený s aktivovaným osvetlením.

Svetielka sa zažnú pri každom výdaji kávy, nápojov s mliekom a pri každom preplachovaní.

Pre vypnutie alebo aktiváciu tejto funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „OSVETLENIE ŠÁLKY“.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „OSVETLENIE ŠÁLKY“ pre vypnutie () alebo aktiváciu () funkcie.
4. Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.

### 8.15 Bluetooth

S touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje ochranný PIN pre spojenie zo zariadenia do spotrebiča.

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „ BLUETOOTH“.
3. Stlačte šípku volby v súlade so „ BLUETOOTH“: na displeji (B1) sa objaví sériové identifikačné číslo stroja (19 číslic) a číslo zo 4 číslic (PIN).
4. Stlačte šípku volby pre vypnutie () alebo aktiváciu () požiadavka PIN, keď sa spája prostredníctvom aplikácie.
5. Dvakrát stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.

Prednastavený PIN spotrebiča je „0000“: odporúča sa nastaviť osobný PIN priamo z aplikácie.



#### **Poznámka!**

Číslo série spotrebiča vám umožní identifikovať spotrebič s istotou v momente, keď sa vytvára spojenie s aplikáciou.

### 8.16 Režim demo

Aktivovaním tohto režimu sa na displeji zobrazia základné funkcie spotrebiča:





1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „ REŽIM DEMO“.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „ REŽIM DEMO“: demo sa spustí.
4. Dvakrát stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.

### 8.17 Hodnoty z výroby

Pomocou tejto funkcie sa obnovia hodnoty z výroby pre celú ponuku (okrem jazyka, ktorý zostane aktuálne nastavený).







Pre obnovenie hodnôt z výroby postupujte nasledovne:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebhnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „ HODNOTY Z VÝROBY“.
3. „POTVRDIŤ HODNOTY Z VÝROBY?“: stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK✓“ pre potvrdenie (alebo stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre zrušenie operácie).
4. „HODNOTY Z VÝROBY NASTAVENÉ“: stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK✓“ pre potvrdenie.
5. Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.

## 8.18 Štatistiky

Pomocou tejto funkcie sa zobrazia štatistické údaje spotrebiča.








Pre ich zobrazenie postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Prebhnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „ ŠTATISTIKY“.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „ ŠTATISTIKY“ a overte všetky štatistické údaje stlačením a prebhnutím cez položky so šípkou volby zodpovedajúcej „NEXT>“.
4. Dvakrát stlačte „ ESC“: spotrebič sa vráti na domovskú stránku.

## 9. PRÍPRAVA KÁVY






### 9.1 Volba arómy kávy

Vyberte požadovanú arómu stlačením šípky volby (B2) v súlade s „ARÓMA“ (B9):

	(pozri „9.6 Príprava kávy použitím mletej kávy“)
	ARÓMA VEL. JEMNÁ
	ARÓMA JEMNÁ
	ARÓMA STRED.
	ARÓMA VÝRAZ.
	ARÓMA VEL. VÝRAZ
	Osobné nastavenie (ak je naprogramované) / Štandard

### 9.2 Volba množstva kávy

Vyberte požadovanú množstvo stlačením šípky volby (B2) v súlade s „MNOŽSTVO“ (B9):

	MNOŽSTVO SMALL
	MNOŽSTVO MEDIUM
	MNOŽSTVO LARGE
	MNOŽSTVO X-LARGE
	Osobné množstvo (ak je naprogramované) / Štandardné množstvo

### 9.3 Nastavenie kávového mlynčeka

Mlynček na kávu nie je treba regulovať, aspoň spočiatku, lebo bol výrobcom nastavený tak, aby bolo dosiahnuté správne vydávanie kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k nepríliš hmotnému výdaju s malým množstvom peny, alebo príliš pomalému výdaju kávy (po kvapkách), je treba výdaj kávy upraviť pomocou gombíka určeného na reguláciu stupňa pomletia (A5 - obr. 10).

#### Poznámka!

Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček v chode.



Ak káva vyteká pomaly alebo nevyteká vôbec, otočte o jedno cvaknutie v smere otáčania hodinových ručičiek smerom k číslu 7.

Naopak, pre získanie hustejšej kávy a pre zlepšenie vzhľadu peny otočte o jedno svaknutie doľava smerom k číslu 1 (nie viac ako o jedno cvaknutie naraz, pretože ináč by káva mohla vychádzať po kvapkách). Efekt tejto úpravy sa prejaví až po výdaji najmenej 2 káv za sebou. Ak sa po tejto úprave nedosiahne požadovaného výsledku, je potrebné zopakovať úpravu otáčaním gombíka vždy o jedno cvaknutie.

### 9.4 Odporúčania pre dosiahnutie teplejšej kávy

Horúcejšiu kávu dosiahnete aj nasledujúcim postupom:

- vykonajte preplachovanie vybratím funkcie „Preplachovanie“ v menu nastavenia (odstavec „8.1 Preplachovanie“).
- nahrejte šálky horúcou vodou (použite funkciu horúca voda, pozri kapitolu „11. Výdaj horúcej vody“).
- zvýšte teplotu kávy v menu nastavenia (odstavec „8.10 Teplota kávy“).

## 9.5 Príprava kávy použitím zrnkovej kávy







### **Pozor!**

Nepoužívajte karamelizované kávové zrnka alebo kávové zrnka obalené v cukre, pretože by sa mohli nalepiť do mlynčeka na kávu a znemožniť jeho používanie.

1. Nasypte zrnkovú kávu do príslušného zásobníka (A3) (obr. 11).
2. Pod výdavač kávy (A8) umiestnite šálku.
3. Výdavač kávy znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálkam (obr. 12): dosiahnete tak lepšiu penu.
4. Vyberte požadovanú kávu:
  - ESPRESSO (B14)
  - KÁVA (B15)
  - LONG (B16)
  - DOPPIO+ (B17);
6. Príprava je spustená a na displeji (B1) sa objaví obrázok zvoleného nápoja a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.



### **Poznámka:**

- Je možné pripraviť súčasne dve šálky kávy ESPRESSO stlačením šípky voľby zodpovedajúcej „2X “ (obrázok zostane zobrazený na niekoľko sekúnd do začatia prípravy 1 KÁVY ESPRESSO) alebo vybratím „2X ESPRESSO“ z menu výber nápojov (B3);
- Kým spotrebič pripravuje kávu, výdaj je možné kedykoľvek zastaviť stlačením šípky voľby zodpovedajúcej „STOP “.
- Ak chcete po dokončení výdaja zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí stlačiť šípku voľby zodpovedajúcu „EXTRA “: po dosiahnutí požadovaného množstva stlačte šípku voľby zodpovedajúcu „STOP “.

Po dokončení prípravy je spotrebič pripravený pre ďalšie použitie.



### **Poznámka!**

- V priebehu použitia sa na displeji zobrazia niektoré správy (NAPLNÍŤ NÁDRŽ, VYPRAZDNIŤ NÁDOBU NA KÁVOVÉ USADENINY, atď.), ktorých význam je uvedený v kapitole „21. Správy zobrazené na displeji“.
- Informácie o získaní teplejšej kávy nájdete v odstavci „9.4 Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy“.
- Pokiaľ káva vyteká len po kvapkách alebo je málo hustá či s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, preštudujte si pokyny uvedené v odstavci „9.3 Nastavenie kávového mlynčeka“ a v kapitole „22. Riešenie problémov“.
- Príprava každej kávy sa dá osobne nastaviť (pozri kapitoly „13. Osobné nastavenie nápojov“ a „14. Uloženie vlastného profilu do pamäte“).

## 9.6 Príprava kávy použitím mletej kávy




### **Pozor!**

- Nikdy do spotrebiča nesypte mletú kávu, kým je spotrebič vypnutý, aby ste tak zabránili rozsypaniu kávy vnútri a znečisteniu spotrebiča. Spotrebič by sa týmto spôsobom mohol poškodiť.
- Nikdy nesypte viac ako 1 zarovnanú odmerku (C2), inak by mohlo dôjsť ku znečisteniu spotrebiča alebo k upchatiu násypky (A4).




### **Poznámka!**

Ak sa používa kúpená namletá káva, je možné pripraviť iba jednu kávu naraz.

1. Stlačte šípku voľby (B2) v súlade s „ARÓMA“ (B5), kým displej (B1) nezobrazí  (mletá).
2. Otvorte vrchnák násypky na mletú kávu (A2).
3. Ubezpečte sa, že násypka (A4) nie je upchaná, potom nasypte zarovnanú odmerku mletej kávy (obr. 13).
4. Umiestnite jednu šálku pod ústia výdavača kávy (A8) (obr. 12).
5. Stlačte symbol týkajúci sa požadovanej kávy:
  - ESPRESSO (B14)
  - KÁVA (B15)
  - LONG (B16)
6. Príprava je spustená a na displeji sa objaví obrázok zvoleného nápoja a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.



### **Pozor! Príprava kávy LONG:**

V polovici prípravy sa objaví správa „NASYPTE MLETÚ KÁVU“. Potom vsypte zarovnanú odmerku mletej kávy a stlačte šípku voľby zodpovedajúcu „OK “.



### **Poznámka!**

Pokiaľ je režim „Úspora Energie“ aktívny, môže trvať niekoľko sekúnd, než dôjde k výdaju prvej kávy.

## 10. PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM



### **Poznámka!**

- Aby sa zabránilo dosiahnutiu málo napeneného mlieka alebo veľkých bublín, vždy vyčistite veko nádržky na mlieko (D2) a trysku horúcej vody (A9) podľa opisu v odstavcoch „10.4 Čistenie nádržky na mlieko po každom použití“, „15.10 Čistenie nádržky na mlieko“ a „15.11 Čistenie trysky horúcej vody/pary“.

### 10.1 Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko

1. Odoberte veko (D2) (obr. 14).
2. Naplňte nádržku na mlieko (D3) potrebným množstvom mlieka, neprevyšujúc hladinu po rysku MAX vytlačenu na

nádržke (obr. 15). Nezabudnite, že každá čiarka vytlačená naboku nádržky približne zodpovedá 100 ml mlieka.

### **Poznámka!**

- Pre dosiahnutie hustejšej a rovnomernejšej peny použite celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5° C).
  - Ak je aktívny režim „Ušpora energie“, výdaj nápoja si môže vyžadovať niekoľko sekúnd.
3. Uistite sa, že hadička na nasávanie mlieka (D4) je starostlivo zasunutá do príslušného miesta na spodku veka nádržky na mlieko (obr. 16).
  4. Nasadte naspäť veko na nádržku na mlieko.
  5. Ak sa nachádza, vytiahnite vydávač horúcej vody/ pary (C6) stlačením uvoľňovacieho tlačidla (C7) (obr. 17).
  6. Zatláčajte nádržku na mlieko (D) na trysku (A9) až na doraz (obr. 18): spotrebič vydá signálny tón (ak je funkcia zvukového signálu aktívna).
  7. Umiestnite dostatočne veľkú šálku pod ústia vydávača kávy (A8) a pod hadičku vydávača napeneného mlieka (D5), regulujúcu dĺžku hadičky výdaja mlieka tak, že ju priblížite k šálke jednoduchým potiahnutím smerom dole (obr. 19).
  8. Dodržujte pokyny uvedené pre každú špecifickú funkciu.

## **10.2 Regulácia množstva peny**

Otáčaním gombíka regulácie peny (D1) sa volí množstvo peny v mlieku, ktorá bude vydaná počas prípravy mliečnych nápojov.

P o l o h a gombíka	Opis	Odporúča sa pre...
	Ž I A D N A PENA	HORÚCE MLIEKO (nenapenené) /CAFFELATTE
	MINIMÁLNA PENA	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	MAXIMÁLNA PENA	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HORÚCE MLIEKO (napenené)

## **10.3 Automatická príprava nápojov s mliekom**

1. Naplňte a zasunúť nádržku na mlieko (D) ako je to uvedené na predchádzajúcom obrázku.
2. Vyberte požadovaný nápoj:

### **S priamym výberom:**

- CAPPUCCINO (B10)
- LATTE MACCHIATO (B11)
- CAFFELATTE (B12)
- MILK (mlieko) (B13)

### **Vybrateľné z menu „výber nápojov“ (B3):**

- CAPPUCCINO+
- ESPRESSO MACCHIATO
- flat white
- cappuccino mix

3. Na displeji (B1) spotrebič odporúča otočiť gombíkom regulácie peny (D1) na základe peny, ktorú predpokladá originálny recept: potom otočte gombíkom nachádzajúcim sa na veku nádržky na mlieko (D2) a potvrďte voľbu stlačením šípky voľby zodpovedajúcej „OK/√“.
4. Po niekoľkých sekundách spotrebič automaticky začne prípravu a na displeji sa objaví obrázok zvoleného nápoja a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.

### **Poznámka: všeobecné informácie pre všetky prípravy s mliekom**

- „ESC“: stlačte, ak chcete úplne prerušiť prípravu a vrátiť sa na domovskú stránku.
- stlačte šípku v súlade so symbolom „STOP X“ pre prerušenie výdaja mlieka alebo kávy a prejdite k nasledujúcemu výdaju pre dokončenie nápoja.
- Ak chcete po dokončení výdaja zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí stlačiť šípku voľby zodpovedajúcu „+ EXTRA“.
- Príprava každého nápoja s mliekom sa dá osobne nastaviť (pozri kapitoly „13. Osobné nastavenie nápojov“ a „14. Uloženie vlastného profilu do pamäte“).
- Nenechávajte nádržku s mliekom príliš dlho vonku z chladničky: čím viac sa zvyšuje teplota mlieka (5° C ideálna), tým viac sa zhoršuje kvalita peny.

Po dokončení prípravy je spotrebič pripravený pre ďalšie použitie.

## **10.4 Čistenie nádržky na mlieko po každom použití**


### **Pozor! Nebezpečenstvo popálenín**

Počas čistenia vnútorných trubiek nádržky na mlieko z hadičky vydávača napeneného mlieka (D5) vyteká trochu horúcej vody a pary. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou. Po každom použití funkcií mlieka sa zobrazí požiadavka „OTOČTE GOMBÍK NA CLEAN“ a je potrebné vykonať čistenie veka napenovača mlieka:

1. Ponechajte nádržku na mlieko (D) zasunutú v spotrebiči (nie je potrebné vyprázdniť nádržku na mlieko).

- Umiestnite šálku alebo inú nádobu pod hadičku vydávача napeneného mlieka (obr. 21).
- Otočte gombík na reguláciu peny (D1) na „CLEAN“ (obr. 20): displej (B1) zobrazí „PREBIEHA ČISTENIE NÁDRŽKY NA MLIEKO, NÁDOBA POD VYDÁVAČ MLIEKA“ spolu s lištou, ktorá sa zaplní s postupujúcim čistením. Čistenie sa preruší automaticky.
- Nastavte gombík regulácie peny na jednu z volieb typu peny.
- Odstraňte nádržku na mlieko a vyčistite trysku pary (A9) pomocou špongie (obr.22).

### **Poznámka!**


- Pokiaľ je potrebné pripraviť viac šálok nápojov s mliekom, pokračujte v čistení nádržky na mlieko po poslednej príprave. Pre vykonanie nasledujúcich príprav stlačte „ESC“.
- Ak sa čistenie nevykoná, na displeji sa objaví symbol  na pripomenutie, že je potrebné vykonať čistenie.
- Nádržka so zvýšeným mliekom sa môže uchovávať v chladničke.
- V niektorých prípadoch pre vykonanie čistenia je nutné počkať, kým sa spotrebič nezahreje.



## 11. VÝDAJ HORÚCEJ VODY

### **Pozor! Nebezpečenstvo popálenín.**

Spotrebič počas výdaja horúcej vody nenechávajte bez dozoru.

- Skontrolujte, či vydávač horúcej vody/pary (C6) je správne pripojený k tryske horúcej vody/pary (A9).
- Umiestnite pod vydávač nádobu (čo najbližšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody).
- Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B3) pre vstup do menu.
- Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „NEXT>“ pre zobrazenie „HORÚCA VODA“.
- Stlačte šípku volby v súlade s „HORÚCA VODA“. Na displeji (B1) sa objaví príslušný obrázok a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.
- Spotrebič vydá asi 250 ml horúcej vody, a potom automaticky výdaj preruší. Pre ručné prerušenie výdaja horúcej vody stlačte šípku volby zodpovedajúcu „STOP X“.

### **Poznámka!**


- Ak je aktívny režim „Úspora energie“, výdaj horúcej vody si vyžiada niekoľko sekúnd.
- Príprava horúcej vody sa dá osobne nastaviť (pozri kapitolu „13. Osobné nastavenie nápojov“ a „14. Uloženie vlastného profilu do pamäte“).



## 12. VÝDAJ PARY

### **Pozor! Nebezpečenstvo popálenín.**

Spotrebič počas výdaja pary nenechávajte bez dozoru.

- Skontrolujte, či vydávač horúcej vody/pary (C6) je správne pripojený k tryske horúcej vody/pary (A9).
- Nádobu naplňte kvapalinou, ktorá sa má zohriať alebo napnite a ponorte vydávač horúcej vody/pary do kvapaliny.
- Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B3) pre vstup do menu.
- Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „NEXT>“ pre zobrazenie „PARA“.
- Stlačte šípku volby v súlade s „PARA“. Na displeji (B1) sa objaví príslušný obrázok a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou a po niekoľkých sekundách z napeňovača mlieka vychádza para, ktorá zohrieva kvapalinu.
- Po dosiahnutí požadovanej teploty prerušte výdaj pary stlačením šípky volby zodpovedajúcej „STOP X“. (Odporúča sa nevydávať paru dlhšie ako 3 minúty za sebou).

### **Pozor!**

Výdaj pary vždy prerušte pred vytiahnutím nádoby s kvapalinou, aby ste zabránili popáleninám spôsobeným postriekaním.

### **Poznámka!**

Ak je aktívny režim „Úspora energie“, výdaj horúcej vody si vyžiada niekoľko sekúnd.

### 12.1 Odporúčania pre použitie pary na napenenie mlieka

- Pri výbere rozmerov nádoby berte do úvahy, že objem tekutiny sa zvýši 2 alebo 3-násobne.
- Pre dosiahnutie hustejšej a bohatšej peny použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5 °C).
- Pre dosiahnutie krémovej peny nechajte otáčať nádobu pomalými pohybmi zdola nahor.
- Aby sa vyhol nedostatočne napenenému mlieku alebo mlieku s obsahom veľkých bublín, vyčistite vždy vydávač (C6) podľa opisu v nasledujúcom odstavci.

### 12.2 Čistenie vydávача horúcej vody/pary po použití

Čistíte vydávač horúcej vody/pary (C6) po každom použití, vyhnete sa tak ukladaniu zvyškov mlieka vo vnútri alebo jeho upchaniu.

- Pod vydávač horúcej vody/pary položte nádobu a nechajte vytečť trochu vody (pozri kapitolu „11. Výdaj horúcej vody“).



Pre ručné prerušenie výdaja horúcej vody stlačte šípku volby zodpovedajúcu „STOP X“.

- Počkajte niekoľko minút, kým vydávač horúcej vody/pary nevychladne; potom ho vytiahnite (obr. 17) stlačením uvoľňovacieho tlačidla (C7). Jednou rukou držte vydávač a druhou otočte a potiahnite napeňovač mlieka smerom nadol (obr. 23).
- Potiahnite aj trysku pary jej vytiahnutím smerom nadol (obr. 24).
- Skontrolujte, či otvor trysky nie je upchatý. V prípade potreby ho vyčistite pomocou špendlíka.
- Starostlivo umyte prvky vydávača špongiou a vlažnou vodou.
- Vložte trysku a napeňovač mlieka uložte na trysku posunutím smerom nahor a otočením až do uchytenia.



### 13. OSOBNÉ NASTAVENIE NÁPOJOV

Arómu a dĺžku nápojov môžete osobne nastaviť.

- Uistite sa, či je aktívny profil (B4) , pre ktorý chcete osobne nastaviť nápoj.
- Na domovskej stránke stlačte šípku volby (B2) zodpovedajúcu  (B6).
- Zvoľte si nápoj, ktorý chcete osobne nastaviť (nápoje s priamym výberom alebo v rámci menu nápoje -B3) vstúp na obrazovku osobného nastavenia.
- „ZVOĽTE ARÓMU KÁVY“: Zvoľte si požadovanú arómu stlačením šípok volby zodpovedajúcich „-“ alebo „+“ a stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK✓“.
- „OSOBNÉ NASTAVENIE MNOŽSTVA KÁVY, STLAČTE STOP PRE ULOŽENIE“: Priprava sa začne a spotrebič navrhne obrazovku osobného nastavenia dĺžky zobrazenú vertikálnou lištou. Hviezdica vedľa lišty predstavuje aktuálne nastavenú dĺžku.
- Keď dĺžka dosiahne minimálne programovateľné množstvo, na displeji (B1) sa objaví „STOP X“.
- Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „STOP X“ , keď sa v šálke dosiahne požadované množstvo.
- „CHCETE ULOŽIŤ NOVÉ HODNOTY?“: Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK✓“ pre uloženie (alebo šípku volby zodpovedajúcu  ESC pre zrušenie).

Spotrebič potvrdí, či hodnoty boli uložené alebo nie (podľa predchádzajúceho výberu): stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK✓“.

Spotrebič sa vráti na domovskú stránku.



#### **Poznámka!**

- Nápoje s mliekom:** uloží sa do pamäte aróma kávy a následne sa uložia do pamäte jednotlivé množstvá mlieka a kávy.


- Horúca voda:** spotrebič vydá horúcu vodu: stlačte šípku volby zodpovedajúcu „STOP X“: pre uloženie požadovaného množstva do pamäte.
- Je možné osobne nastaviť nápoje aj pripojením k DeLonghi Coffee Link App.



### 14. ULOŽENIE VLASTNÉHO PROFILU DO PAMÄTE



S týmto spotrebičom je možné uložiť do pamäte 6 rôznych profilov, každý z nich je spojený s odlišnou ikonou.

V každom profile sú zobrazené nápoje najčastejšie vybrané v profile a dom pamäte sa ukladajú výbery arómy a dĺžky pre každý nápoj.

Pre výber vlastného profilu na domovskej stránke stlačte šípku volby zodpovedajúcu  PR1“ (PROFIL) (B4): potom vyberte ďalší očíslovaný profil.



#### **Poznámka!**

- Profil „ HOS“ (HOŠŤ): vybratím toho profilu je možné vydať nápoje s nastaveniami z výroby. Funkcia  nie je aktívna.
- Je možné premenovať vlastný profil pripojením k DeLonghi Coffee Link App.

### 15. ČISTENIE



#### 15.1 Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti spotrebiča je treba pravidelne čistiť:

- vnútorný obvod spotrebiča,
- nádobu na zvyšky kávy (A10),
- odkvapkávaciu mriežku (A14),
- nádržku na vodu (A16),
- ústia vydávača kávy (A8),
- násypku na vyspanie mletej kávy (A4),
- vylúhovač (A19), prístupný po otvorení servisných dvierok (A18),
- nádržku na mlieko (D),
- trysku horúcej vody/pary (A9),
- ovládaci panel (B).



#### **Pozor!**

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky ani alkohol. Pri plnoautomatických spotrebičoch DeLonghi nie je potrebné používať na čistenie spotrebiča chemické prísady.
- Žiadná časť spotrebiča sa nesmie umývať v umývačke riadu, okrem nádržky na mlieko (D).

- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávoových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by tak mohli dôjsť k poškrabaniu kovového alebo plastového povrchu.

## 15.2 Čistenie vnútorného obvodu spotrebiča

Pri obdobiach nečinnosti dlhších ako 3-4 dni silno odporúčame pred použitím spotrebiča ho najprv zapnúť a vypustiť:

- 2 - 3 preplachovania vybratím funkcie „Preplachovanie“ (odstavec „8.1 Preplachovanie“)
- horúcu vodu, na niekoľko sekúnd (kapitola „11. Výdaj horúcej vody“).



### **Poznámka!**

Je bežné, keď sa po vykonaní takéhoto čistenia v nádobe na zvyšky kávy (A10) nachádza voda.

## 15.3 Čistenie nádoby na zvyšky kávy

Keď sa na displeji (B1) objaví „VYPRAZDNIŤ NÁDOBU NA ZVYŠKY KÁVY“, je potrebné ju vyprázdniť a vyčistiť. Kým sa nádoba na zvyšky kávy (A10) nevyčistí, spotrebič nemôže pripraviť kávu. Spotrebič signalizuje potrebu vyprázdniť zásobník, aj keď nie je plný, v prípade, ak ubehlo 72 hodín od prvej vykonanej prípravy (aby sa výpočet 72 hodín vykonal správne, prístroj sa nikdy nesmie vypnúť hlavným vypínačom).



### **Pozor! Nebezpečenstvo popálenín**

Ak sa pripravuje niekoľko káv cappuccino naraz, kovová tácka na odkladanie šálky (A11) sa zahrieva. Počkať, kým vychladne a potom ju uchytiť len za prednú časť.

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom spotrebiči):

- Vytiahnite odkvapkávacia mriežku (A14) (obr. 25), vyprázdňte a vyčistite ju.
- Vyprázdňte a starostlivo vyčistite nádobu na zvyšky kávy (A10), dbajte na to, aby ste odstránili usadeniny na dne: na túto operáciu použite štetec so špachtľou (C5) vo vybavení.



### **Pozor!**

Pri vybratí odkvapkávacej mriežky musíte vždy vyprázdniť aj nádobu na zvyšky kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádoba na zvyšky kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upchá zvyškami použitej kávy.

## 15.4 Čistenie odkvapkávacej mriežky



### **Pozor!**

Odkvapkávacia mriežka (A12) je vybavená plávajúcím indikátorom (A13) (červenej farby), ktorý označuje hladinu vody (obr. 34). Skôr ako tento ukazovateľ začne vyčnievať z podložky na šálky (A11), je potrebné nádobu vyprázdniť a vyčistiť. voda

môže pretiecť z hrany a poškodiť spotrebič, oporný pult alebo okolitý priestor.

Pri vynímaní odkvapkávacej mriežky postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Vyberte odkvapkávacia mriežku a nádobu na zvyšky kávy (A10) (obr. 25).
2. Vyprázdňte odkvapkávacia mriežku a nádobu na zvyšky kávy a umyte ich.
3. Vložte späť odkvapkávacia mriežku spolu s nádobou na zvyšky kávy.

## 15.5 Čistenie vnútra spotrebiča



### **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**

Pred vykonaním operácií čistenia vnútorných častí sa spotrebič musí vypnúť (pozri „7. Vypnutie spotrebiča“) a odpojte ho od elektrickej siete. Prístroj nikdy neponárajte do vody.

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) skontrolujte, či vnútro spotrebiča (prístupné po vybratí odkvapkávacej mriežky - A14) nie je špinavé. V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca vo výbave (C5) a špongie.
2. Všetky zvyšky povysávajú vysávačom (obr. 27).

## 15.6 Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) a po každej výmene zmäčkovacieho filtra (C4) (pokial' je vo vybavení) vyčistite nádržku na vodu (A16) vlhkou handričkou a malým množstvom jemného čistiaceho prostriedku.
2. Vytiahnite filter (ak je vo vybavení) a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
3. Zasuňte naspäť filter (ak je vo vybavení), naplňte nádržku čerstvou vodou a zasuňte ju.
4. (Iba modely so zmäčkovacím filtrom) Vypustite približne 100 ml horúcej vody pre opätovnú aktiváciu filtra.

## 15.7 Čistenie ústia vydávača kávy

1. Pravidelne čistite ústia vydávača kávy (A8) pomocou špongie alebo handričky (obr. 28A).
2. Kontrolujte, či nie sú upchaté otvory vydávača kávy. Podľa potreby vyberte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 28B).

## 15.8 Čistenie násypky na vsypanie mletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násypka na mletú kávu (A4). V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca (C5) vo výbave.



## 15.9 Čistenie vylúhovača

Vylúhovač (A19) je nevyhnutné vyčistiť aspoň raz za mesiac.



**Pozor!**

Vylúhovač sa nedá vytiahnuť, ak je spotrebič zapnutý.

1. Ubezpečte sa, či bol spotrebič správne vypnutý (pozri kapitolu „7. Vypnutie spotrebiča“).
2. Vytiahnite nádržku na vodu (A16) (obr. 3).
3. Otvorte dverka vylúhovača (A18) (obr. 29) nachádzajúce sa na pravom boku.
4. Stlačte smerom dovnútra dve farebné uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vytiahnite vylúhovač smerom von (obr. 30).
5. Ponorte vylúhovač približne na 5 minút do vody, a potom ho opláchnite pod tečúcou vodou.



**Pozor!**

VYPLÁCHNITE IBA VODOU.

ŽIADNE ČISTIACE PROSTRIEDKY - ŽIADNA UMÝVAČKA RIADU

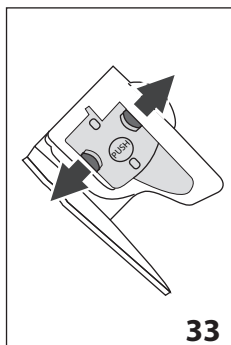
Čistite vylúhovač bez použitia saponátov, pretože by ho mohli poškodiť.

6. Pomocou štetca (C5) vyčistíte eventuálne zvyšky kávy v sidle vylúhovača, viditeľné cez dverka.
7. Po vyčistení zasuníte vylúhovač na svoje miesto (obr. 31); potom stlačte nápis PUSH, až kým nebudete počuť zvuk zasunutia na doraz.



**Poznámka!**

Ak je ťažké zasunúť vylúhovač späť, je treba ho nastaviť (pred jeho zasunutím) na správny rozmer silným stlačením dvoch páčok, ako je znázornené na obr. 32.



33

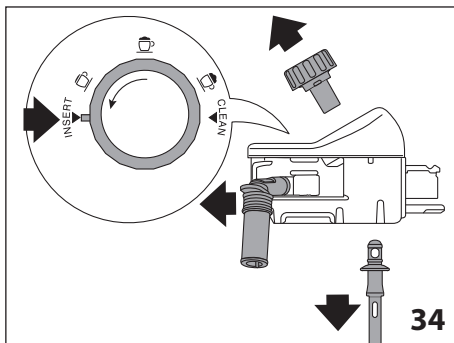
8. Po zasunutí skontrolujte, či sa obe farebné tlačidlá vysunuli smerom von (obr. 33).
9. Zavrite kryt vylúhovača.
10. Opäť vložte nádržku na vodu.

## 15.10 Čistenie nádržky na mlieko

Pre zachovanie účinnosti napeňovača mlieka čistite nádržku na mlieko (D) podľa nasledujúceho opisu každé dva dni:

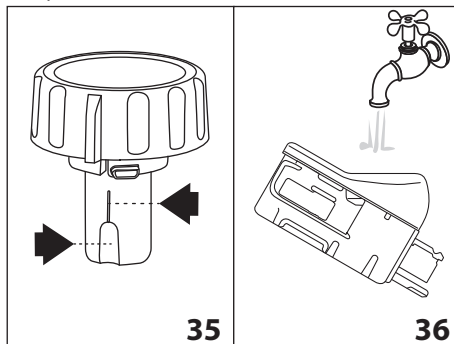
1. Vytiahnite veko (D2).
2. Stiahnite hadicu vydávачa mlieka (D5) a hadicu nasávača (D4) (obr. 34).

3. Otočte gombík regulácie peny proti smeru otáčania hodinových ručičiek (D1) až do polohy „VLOŽIŤ“ (obr. 34) a vytiahnite ju smerom nahor.



34

4. Dôkladne opláchnite všetky časti teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Je možné umývať všetky časti v umývačke riadu, musia však byť umiestnené do príslušného horného košíka. Venujte mimoriadnu pozornosť drážke a kanáliku, nachádzajúcich sa pod gombíkom (obr. 35), aby v nich nezostali zvyšky mlieka: eventuálne vyškrabte kanálik pomocou špáradla.



35

36

5. Opláchnite vnútro umiestnenia gombíka regulácie peny pod tečúcou vodou (obr. 36).
6. Skontrolujte, či nasávací hadička na mlieko a hadička na výdaj neostali upchané zvyškami mlieka.
7. Nasadte späť gombík tak, aby šípka zodpovedala nápisu „INSERT (VLOŽIŤ)“, nasadte hadičku vydávачa a hadičku nasávača mlieka.
8. Nasadte naspäť veko na nádržku na mlieko (D3).


## 15.11 Čistenie trysky horúcej vody/pary



Vyčistite trysku (A9) po každej príprave mlieka odstránením zvyškov mlieka uložených na tesneniach pomocou špongie (obr. 22).

## 16. ODVÁPŇOVANIE



### **Pozor!**

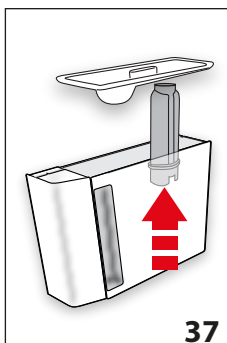
- Pred použitím si prečítajte pokyny a štítk prípravku na odvápnenie uvedené na obale prípravku na odvápnenie.
- Odporúča sa používať výhradne odvápnovacie prípravky De'Longhi. Použitie nevhodných odvápnovacích prípravkov, rovnako ako nesprávne vykonané odvápnovanie môžu viesť k nezrovnalostiam, na ktoré sa nevzťahuje záruka výrobcu.

Spotrebič odvápnite, keď sa na displeji (B) objaví „POTREBNÉ ODVÁPŇOVANIE - STLAČTE OK NA SPUSTENIE (~40min) “: ak chcete odvápnovanie vykonať ihneď, stlačte „OK✓“ a vykonajte operácie od bodu 4.

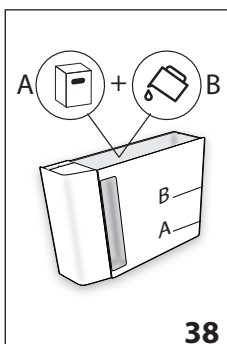
Pre odloženie odvápnovania na inokedy stlačte „ ESC“: na displeji symbol  pripomína, že spotrebič potrebuje odvápníť.

Pre vstup do menu odvápnovania:

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
2. Stlačte šípku volby v súlade s „ODVÁPŇIŤ “.



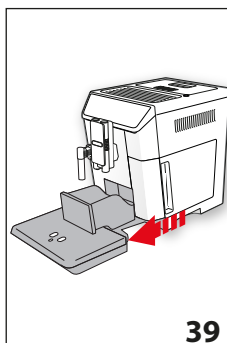
37



38

3. „VYTIAHNITE FILTER VODY“ (obr. 37); vytiahnite nádržku na vodu (A16), odoberte filter vody (C4) (ak sa nachádza), vyprázdňte nádržku na vodu. Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „NEXT>“.

4. „NALEJTE ODVÁPŇOVACÍ PRÍPRAVOK (HLADINA A) A VODU (AŽ PO HLADINU B)“ (obr. 38), do nádržky na vodu nalejte odvápnovací prípravok až po hladinu A (zodpovedá jednému 100 ml baleniu) vytlačenej na vnútornej strane nádržky; potom pridajte vodu (liter), až kým nedosiahnete hladinu B; znovu zasuňte nádržku na



39

5. „VYPRÁZDNITE ODKVAPKÁVACIUMRIEŽKU“ (obr. 47): Vyberte, vyprázdňte a znovu založte odkvapkávacia mriežku (A14) a nádobu na zvyšky kávy (A10). Stlačte šípku volby zodpovedajúcu „NEXT>“.
6. „UMIESTNITE 2l NÁDOBU, STLAČTE OK PRE SPUSTENIE“: Pod napeňovač mlieka (C6) a pod vydávač kávy (A8) umiestnite nádobu s minimálnym objemom 2 litre (obr. 8).

### **Pozor! Nebezpečenstvo popálenín**

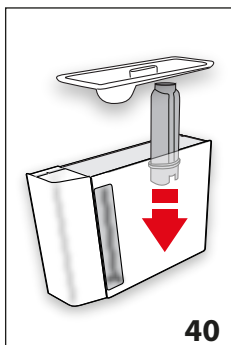
Z napeňovača mlieka a z vydávača kávy vyteká horúca voda obsahujúca kyseliny. Dávajte pozor, aby ste sa týmto roztokom nepostriekali.

7. Stlačte „OK✓“ pre potvrdenie nalatia odvápnovacieho roztoku. Displej (B1) zobrazí „PREBIEHA ODVÁPŇOVANIE“: spustí sa program odvápnovania a odvápnovací roztok vyteká z napeňovača mlieka ako aj z vydávača kávy, pričom automaticky vykoná celú sériu preplachovaní v intervaloch na odstránenie zvyškov vápnika zvnútra spotrebiča.

Po približne 25 minútach spotrebič odvápnovanie preruší.

8. „PREPLÁCHNITE A NAPLNTE VODOU AŽ PO HLADINU MAX“ (obr. 5): teraz je spotrebič pripravený na proces preplachovania čerstvou vodou. Vyprázdňte nádržku, ktorú ste použili na zber odvápnovacieho roztoku, a vyberte nádržku na vodu, vyprázdňte ju, opláchnite pod tečúcou vodou, naplňte ju čerstvou vodou až po rysku MAX a vložte ju späť do spotrebiča.
9. „UMIESTNITE 2l NÁDOBU, STLAČTE OK PRE SPUSTENIE PREPLACHOVANIA“: Znovu položte nádobu použitú na zber odvápnovacieho roztoku pod vydávač kávy a vydávač horúcej vody/pary (obr. 8) a stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK✓“.
10. Horúca voda vyteká najprv z vydávača kávy a následne z vydávača horúcej vody/pary a displej zobrazí „PREBIEHA PREPLACHOVANIE“.
11. Keď sa voda z nádržky vyprázdni, vyprázdňte nádobu použitú na zber preplachovacej vody.





12. „VLOŽTE FILTER DO PRÍSLUŠNÉHO MIESTA “ (obr. 48). Stlačte „NEXT>“ a vytiahnite nádržku na vodu, opätovne vložte zmäčkovácí filter, ak bol predtým odobratý.
13. „PREPLÁCHNITE A NAPLNTE VODOU AŽ PO HLADINU MAX“ (obr. 5): Naplňte nádržku čerstvou vodou až po rysku MAX.
14. „VLOŽTE NÁDRŽKU NA VODU“ (obr. 6): Opäť vložte nádržku na vodu.
15. „UMIESTNITE ZI NÁDOBU, STLAČTE OK PRE SPUSTENIE PREPLACHOVANIA“: Znovu položte nádobu použitú na zber odpvápňovacieho roztoku pod vydávač horúcej vody/pary (obr. 8) a stlačte „OK✓“.
16. Horúca voda vyteká z vydávača horúcej vody/pary a displej zobrazí „PREBIEHA PREPLACHOVANIE“.
17. „VYPRÁZDNITE ODKVAPKÁVACIU MRIEŽKU“ (obr. 39): Po dokončení druhého preplachovania vyberte, vyprázdňte a znovu založte odkvapkavicu mriežku (A14) a nádobu na zvyšky kávy (A10): stlačte „NEXT>“.
18. „PROCES ODVÁPŇOVANIA DOKONČENÝ“: stlačte „OK ✓“.
19. „NAPLNTE NÁDRŽKU ČERSTVOU VODOU“: vyprázdňte nádobu použitú na zber preplachovacej vody, vytiahnite a naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až po rysku MAX a zasuňte do spotrebiča.

Operácia odvápňovania je takto dokončená.

### **i** **Poznámka!**

- Ak by sa cyklus odvápňovania neukončil správne (napr. nedostatok zásobovania elektrickou energiou), odporúča sa cyklus zopakovať.
- Je normálne, ak, po vykonaní cyklu odvápňovania, zostane voda v nádobe na zvyšky kávy (A10).



## **17. PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY**

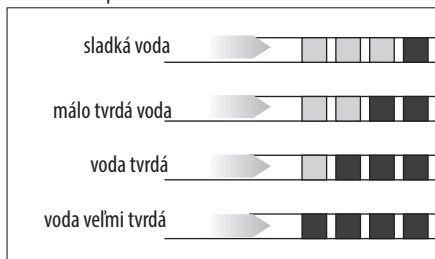
Správa „ODVÁPŇIŤ“ sa zobrazí po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody.

Spotrebič je z výroby nastavený na „TVRDOSTI VODY 4“. Podľa potreby môžete prístroj naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odvápňovania.

### **17.1 Meranie tvrdosti vody**

1. Vyberte z obalu reakčný prúžok „TOTAL HARDNESS TEST“ (C1), ktorý je súčasťou príručky pokynov v anglickom jazyku.

2. Ponorte celý prúžok do pohára s vodou približne na jednu sekundu.
3. Vytiahnite prúžok z vody a zľahka ním oklepte. Asi po jednej minúte sa objaví 1, 2, 3 alebo 4 štvorceky červenej farby v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvoreček zodpovedá 1 stupňu tvrdosti.



### **17.2 Nastavenie tvrdosti vody**

1. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
  2. Prebehnite cez položky menu stlačením šípky volby zodpovedajúcej „NEXT>“, kým sa nezobrazí „ TVRDOSŤ VODY“.
  3. Stlačte šípku volby v súlade s „ TVRDOSŤ VODY“.
  4. Stlačte šípku volby v súlade s požadovaným stupňom (Stupeň 1 = sladká voda, stupeň 4 = veľmi tvrdá voda).
  4. Stlačte „ ESC“ pre návrat na domovskú stránku.
- Od tejto chvíle je spotrebič naprogramovaný na nové nastavenie tvrdosti vody.



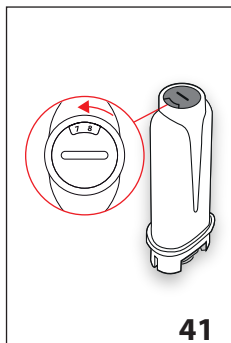
## **18. ZMÄČKOVACÍ FILTER**

Niektoré modely sú vybavené zmäčkováčim filtrom (C4): pokiaľ ho váš model nemá, odporúčame vám ho zakúpiť v autorizovaných strediskách asistencie De'Longhi.

Pre správne použitie filtra sa riadte pokynmi uvedenými nižšie.

### **18.1 Inštalácia filtra**

1. Vyberte filter (C4) z obalu.
2. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „“ (B8) pre vstup do menu.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „ FILTER VODY“.

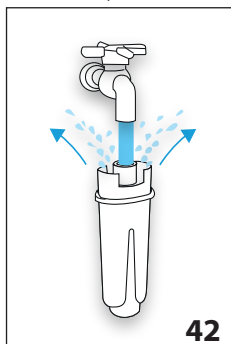


41

4. „OTOČTE DÁTUMOVNÍKOM AŽ DO NASLEDUJÚCICH 2 MESIACOV“ (obr. 41): otočte kurzorom dátumovníka, až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia. Stlačte šípku volby v súlade s „NEXT>“.

**i Poznámka**

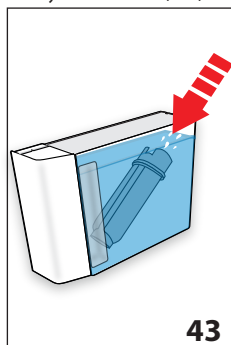
Trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom použití spotrebiča, ak spotrebič zostane nepoužívaný s inštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť je maximálne 3 týždne.



42

5. „NECHAJTE VYTEKAŤ VODU, AŽ KÝM NEVYTEČIE“ (obr. 42): Pre aktiváciu filtra nechajte tiecť vodu z vodovodu do otvoru filtra, ako je znázornené na obrázku, tak dlho, kým voda nevychádza z bočných otvorov po dobu viacej ako jednu minútu. Stlačte šípku volby v súlade s „NEXT>“.

6. Vyberte nádržku (A16) zo spotrebiča a naplňte ju vodou.



43

7. „PONORTE FILTER, ABY Z NEHO VYŠLI VZDUCHOVÉ BUBLINY“ (obr. 43): Zasuňte filter do nádržky na vodu a úplne ho ponorte asi na desať sekúnd, pričom ho nakláňajte tak, aby z neho vyšli vzduchové bubliny. Stlačte šípku volby v súlade s „NEXT>“.

8. „VLOŽTE FILTER DO PRÍSLUŠNÉHO MIESTA“: Vložte filter do príslušného miesta (A17 - obr. 40) a zatlačte až na doraz. Stlačte šípku volby v súlade s „NEXT>“.
9. „ZASUŇTE NÁDRŽKU NA VODU“: Uzavrite nádržku vekom (A15), potom ju opätovne zasuňte do spotrebiča (obr. 6).
10. „UMIESTNITE 0,5 L NÁDOBU, STLAČTE OK“ (obr. 8): pod vydávač horúcej vody (C6) umiestnite nádobu a stlačte „OK ✓“: výdaj sa začne a automaticky sa preruší.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní spotrebiča.

## 18.2 Výmena filtra

Vymeňte filter (C4), keď sa na displeji (B1) objaví „VYMEŇTE FILTER VODY, STLAČTE OK PRE ZAČATIE !“: ak chcete okamžite pokračovať vo výmene, stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK ✓“ a postupujte podľa operácií od bodu 4.

Pre odloženie výmeny na inokedy stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ESC“: na displeji symbol (B8) pripomína, že je potrebné vymeniť filter.

1. Vytiahnite nádržku (A6) a opotrebovaný filter.
2. Z obalu vyberte nový filter:
3. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „B8“ pre vstup do menu.
4. Stlačte šípku volby v súlade s „VYMEŇTE FILTER VODY“.
5. Postupujte podľa operácií zobrazených v predchádzajúcom odstavci od bodu 5.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní spotrebiča.

**i Poznámka!**

Keď ubehli dva mesiace používania (pozri dátumovník) alebo sa spotrebič nepoužíval viac ako 3 týždne, je potrebné vykonať výmenu filtra, aj keď to spotrebič ešte nepožaduje.

## 18.3 Vyňatie filtra

Vymeňte filter (C4), keď sa na displeji (B1) objaví „VYMEŇTE FILTER VODY, STLAČTE OK PRE ZAČATIE !“: ak, naopak, chcete spotrebič používať bez filtra, postupujte nasledujúco:

1. Vytiahnite nádržku (A6) a opotrebovaný filter.
2. Stlačte šípku volby (B2) v súlade so symbolom „B8“ pre vstup do menu.
3. Stlačte šípku volby v súlade s „VYTIAHNITE FILTER VODY“.
4. „! POTVRDENIE ODSTRÁNENIA FILTRA“: stlačte šípku volby zodpovedajúcu „OK ✓“ (ak sa, naopak, chcete vrátiť do menu nastavenia, stlačte šípku volby zodpovedajúcu „ESC“).
5. „✓ ODSTRÁNENIA FILTRA VYKONANÉ“: spotrebič uložil úpravu. Stlačte „OK ✓“ pre návrat na domovskú stránku.

**i Poznámka!**

Keď ubehli dva mesiace používania (pozri dátumovník) alebo sa spotrebič nepoužíval viac ako 3 týždne, je potrebné vykonať výmenu filtra, aj keď to spotrebič ešte nepožaduje.

## 19. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	220 - 240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
Výkon:	1 450 W
Tlak: 1,5 MPa (15 bar)	
Objem nádrčky na vodu:	2 l
Rozmery ŠxVxH:	260 x 480 x 375 mm
Dĺžka kábla:	1 750 mm
Hmotnosť:	12,2 kg
Max. objem zásobníka zrnkovej kávy:	400 g



Spotrebič je v súlade s požiadavkami nasledujúcich smerníc ES:

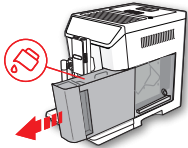
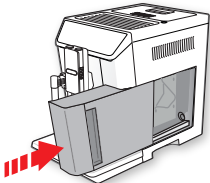
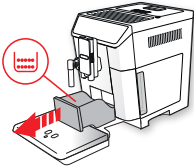
- Európskeho nariadenia Stand-by 1275/2008
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami európskeho nariadenia 1935/2004.

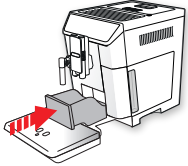
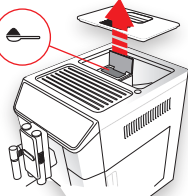
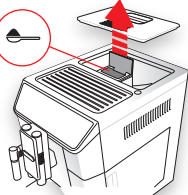
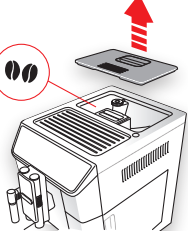
## 20. LIKVIDÁCIA

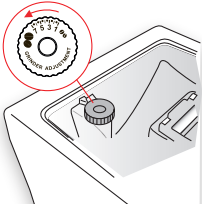

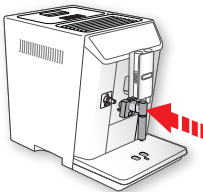
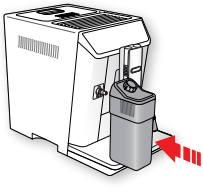
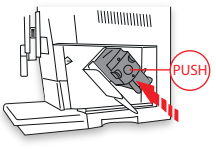


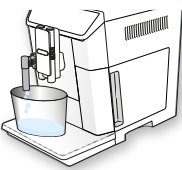
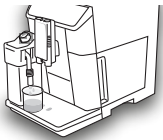

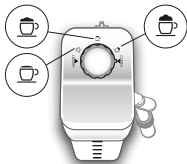

Spotrebič sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa odovzdať v zbernom stredisku na separovaný zber odpadu.












## 21. SPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
<p>NAPLNTE NÁDRŽKU ČERSTVOU VODOU:</p> 	V nádrčke (A16) nie je dosť vody.	Naplňte nádrčku na vodu a/alebo ju správne zasuňte zatlačením, až pokým nepočúť zapadnutie na doraz.
<p>ZASUŇTE NÁDRŽKU NA VODU</p> 	Nádrčka (A16) nie je vložená správne.	Nádrčku vložte správne zatlačením na doraz.
<p>VYPRÁZDNITE NÁDOBU NA ZVYŠKY KÁVY</p> 	Nádoba na zvyšky kávy (A10) je plná.	Vyprázdňte nádobu na zvyšky kávy, odkvapkávacia mriežku (A14) a vyčistite ich, potom znovu zasuňte. Dôležité: pri vybratí odkvapkávacej mriežky musíte vždy vyprázdniť aj nádobu na zvyšky kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádoba na zvyšky kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upchá zvyškami použitej kávy.

<p>VLOŽTE NÁDOBU NA ZVYŠKY KÁVY</p> 	<p>Po vykonaní čistenia nebola vložená nádoba na zvyšky kávy (A10).</p>	<p>Vytiahnite nodkvapkávaciu mriežku (A14) a vložte nádobu na zvyšky kávy.</p>
<p>NASYPTE MLETÚ KÁVU MAX. 1 ODMERKU</p>  <p>ESC</p>	<p>Bola zvolená funkcia „kúpená mletá káva“, ale káva nebola nasypaná do násypky (A4).</p>	<p>nasypte mletú kávu do násypky (obr. 13) a zopakujte výdaj</p>
<p>NASYPTE MLETÚ KÁVU MAX. 1 ODMERKU</p>  <p>OK✓</p>	<p>Bola vyžiadaná káva LONG s mletou kávou</p>	<p>Nasypte mletú kávu do násypky (A4) (obr. 13) a stlačte „OK✓“ pre pokračovanie a dokončenie výdaja.</p>
<p>NAPLNĚTE ZÁSObNÍK ZRNKOVEJ KÁVY</p>  <p>ESC</p>	<p>Zrnká kávy skončili. Násypka (A4) na mletú kávu je upchatá.</p>	<p>Naplňte zásobník zrnkovej kávy (A3 - obr. 11). Vyprázdňte násypku pomocou štetca (C5), ako je to opísané v odst. „15.8 Čistenie násypky na vsypanie mletej kávy“.</p>

<p><b>MLETIE PRÍLIŠ JEMNÉ. NASTAVTE MLYNČEK</b></p> 	<p>Kávový mlynček melie príliš jemne, a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.</p>	<p>Zopakovať výdaj kávy a otočiť regulačným gombíkom mletia kávy (A5) (obr. 13) o jedno cvaknutie smerom k číslu 7 v smere hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu v prevádzke. Ak je po príprave najmenej 2 káv výdaj stále príliš pomalý, zopakujte korekciu otčením regulačného gombíka o ďalší stupeň (ods. „9.3 Nastavenie kávového mlynčeka“). Ak problém pretrváva, overte, či nádržka na vodu (A16) je vložená až na doraz.</p>
<p><b>ESC</b></p>	<p>Ak je prítomný zmäččovací filter (C4), mohlo by dôjsť k uvoľneniu vzduchovej bubliny vnútri okruhu, ktorá zablokuje výdaj.</p>	<p>Zasuňte vydávač horúcej vody/pary (C6) do spotrebiča a vydatej trochu vody, kým prítok nebude pravidelný.</p>
<p><b>VYBER. JEMNEJŠIU CHUŤ ALEBO ZNÍŽTE DÁVKU KÁVY</b></p>  <p><b>ESC</b></p>	<p>Použili ste príliš veľké množstvo kávy.</p>	<p>Vyberte jemnejšiu chuť stlačením šípky voľby zodpovedajúcej „ARÓMA“ (B5) alebo znížte množstvo mletej kávy (maximálne 1 odmerka).</p>
<p><b>ZASUŇTE VYDÁVAČ VODY</b></p> 	<p>Vydávač vody (C6) nie je zasunutý alebo je zasunutý nesprávne</p>	<p>Vydávač vody zasuňte na doraz.</p>
<p><b>ZASUŇTE NÁDRŽKU NA MLIEKO</b></p> 	<p>Nádržka na mlieko (D) nie je vložená správne.</p>	<p>Zasuňte nádržku na mlieko jej zatlačením na doraz (obr. 18).</p>
<p><b>ZASUŇTE JEDNOTKU VYLÚHOVAČA</b></p> 	<p>Po čistení ste nezasunuli vylúhovač (A19).</p>	<p>Zasuňte vylúhovač podľa opisu v ods. „16.9 Čistenie vylúhovača“.</p>

<p>OKRUH PRAZDNY STLAČTE OK PRE SPUSTENIE</p>  <p>OK✓</p>	<p>Hydraulický obvod je prázdny</p>	<p>Stlačte „OK✓“ a z vydávača nechajte vytekať vodu (C6): výdaj sa automaticky preruší. Ak problém pretrváva, overte, či nádržka na vodu (A16) je vložená až na doraz.</p>
<p>STLAČTE OK PRE VYKONANIE ČISTENIA ALEBO OTOČTE GOMBÍK</p>  <p>OK✓</p>	<p>Bola zasunutá nádržka na mlieko s gombíkom regulácie peny (D1) v polohe „CLEAN“.</p>	<p>Ak chcete pokračovať s funkciou CLEAN, stlačte „OK✓“, alebo otočte gombík regulácie peny do jednej z polôh mlieka.</p>
<p>OTOČTE GOMBÍK NA CLEAN</p>  <p>ESC</p>	<p>Bolo práve vydané mlieko, a preto je potrebné vykonať vyčistenie vnútorných trubičky na mlieko (D).</p>	<p>Gombík regulácie peny (D1) otočte do polohy CLEAN (obr. 20).</p>
<p>OTOČTE GOMBÍK REGULÁCIE PENY</p> 	<p>Bola zasunutá nádržka na mlieko s gombíkom regulácie peny (D1) v polohe „CLEAN“.</p>	<p>Otočte gombík do polohy týkajúcej sa požadovanej peny.</p>
<p>POTREBNÉ ODVÁPŇOVANIE OK PRE SPUSTENIE (~40 MIN)</p>  <p>ESC OK✓</p>	<p>Signalizuje, že je nutné spotrebič odvápniť.</p>	<p>Stlačte „OK✓“ pre spustenie odvápňovania alebo „ESC“, ak ho chcete vykonať inokedy. Je nevyhnutné čo najskôr vykonať program odvápňovania, opísaný v kap. „16. Odvápňovanie“.</p>




<p>VYMEŇTE FILTER VODY STLAČTE OK PRE SPUSTENIE</p>  <p>←ESC      OK✓</p>	<p>Zmäččovací filter (C4) je opotrebovaný.</p>	<p>Stlačte OK pre výmenu filtra alebo ho vymeňte alebo ESC, ak to chcete urobiť inokedy. Riadte sa pokynmi v kap. „18. Zmäččovací filter“.</p>
<p>VŠEOBECNÝ ALARM: NAHLIADNITE DO PRÍRUČKY / APLIKÁCIE</p> 	<p>Vnútro spotrebiča je veľmi znečistené.</p>	<p>Spotrebič starostlivo vyčistite, ako je to opísané v kap. „15. Čistenie“. Ak správa na displeji pretrváva ešte po čistení, obráťte sa na stredisko servisnej služby.</p>
	<p>Pripomína, že je potrebné spotrebič odvápnit' a/alebo vymeniť filter (C4).</p>	<p>Je nevyhnutné čo najskôr vykonať program odvápnovania, opísaný v kap. „16. Odvápnovanie“ a/alebo vymeňte filter alebo ho vyberte podľa pokynov v kap. „18. Zmäččovací filter“.</p>
	<p>Pripomína, že je potrebné vykonať čistenie vnútorných potrubí nádrčky na mlieko (C).</p>	<p>Gombík regulácie peny (D1) otočte do polohy CLEAN (obr. 20).</p>
	<p>Pripomína, že je potrebné vymeniť zmäččovací filter (C4).</p>	<p>Vymeňte filter alebo ho odoberte podľa pokynov v kap. „18. Zmäččovací filter“.</p>
	<p>Pripomína, že je nutné spotrebič odvápnit'.</p>	<p>Je nevyhnutné čo najskôr vykonať program odvápnovania, opísaný v kap. „16. Odvápnovanie“.</p>
	<p>Signalizuje, že funkcia automatického zapnutia je aktívna.</p>	<p>Pre vypnutie funkcie postupujte podľa opisu v ods. „8.6 Automatické zapnutie“ .</p>
	<p>Signalizuje, že úspora energie je aktivovaná.</p>	<p>Pre vypnutie úspory energie postupujte podľa opisu v ods. „8.9 Úspora energie“ .</p>
	<p>Signalizuje, že spotrebič je v spojení bluetooth so zariadením.</p>	
<p>PREBIEHA ČISTENIE ČAKAJTE PROSÍM</p>	<p>Spotrebič odstráni nečistoty zo svojho vnútra.</p>	<p>Počkajte, kým spotrebič nebude znovu pripravený na použitie a znovu vyberte požadovaný nápoj. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované stredisko asistencie.</p>



## 22. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nižšie sú uvedené niektoré príklady chybného fungovania.

Ak sa problém nebude dať odstrániť opísaným spôsobom, skontaktujte sa s Technickou Asistenciou.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Zohrejte šálky ich prepláchnutím horúcou vodou (poznámka: môže sa použiť funkcia horúcej vody).
	Vylúhovač sa ochladil, pretože od poslednej vydanej kávy uplynuli 2 - 3 minúty.	Pred prípravou kávy vylúhovač zohrejte preplachovaním použitím príslušnej funkcie (pozri ods., 8.1 Preplachovanie  ).
	Nastavená teplota kávy je nízka.	Z ponuky nastavte vyššiu teplotu kávy (pozri ods., 8.10 Teplota kávy  ).
Káva je málo objemná a má málo peny.	Káva je zomletá príliš hrubo.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy (A5) o jeden stupeň smerom k číslu 1 v prismsere hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu vo funkcii (obr. 10). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až dotedy, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný až po 2 vydaniach kávy (pozri ods., 9.3 Nastavenie kávového mlynčeka“).
	Káva nie je vhodná.	Používajte kávu pre použitie v kávovaroch na espresso.
Káva vyteká príliš pomaly alebo iba kvapká.	Káva bola zomletá príliš jemne.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy (A5) o jeden stupeň smerom k číslu 7 v smere doprava, kým je mlynček na kávu zapnutý (obr. 10). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až dotedy, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný až po 2 vydaniach kávy (pozri ods., 9.3 Nastavenie kávového mlynčeka“).
Káva nevyteká z jedného alebo ani z jedného ústia vydávača.	Ústia vydávača kávy (A8) sú upchaté.	Vyčistite ústia pomocou špáradla (obr. 36B).
Spotrebič sa nezapína	Konektor napájacieho kábla (C8) nie je dobre zapojený.	Konektor vložte na doraz do príslušného sedla na zadnej strane spotrebiča (obr. 1).
	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 1).
	Hlavný vypínač (A21) nie je zapnutý.	Stlačte hlavný vypínač (obr. 2).
Nie je možné vytiahnuť vylúhovač.	Vypnutie nebolo vykonané správne.	Spotrebič vypnite stlačením tlačidla  (A7) (pozri kap., 7. Vypnutie spotrebiča“).
Po dokončení odvápnovania si spotrebič vyžiada tretie preplachovanie	Počas dvoch cyklov preplachovania sa nádržka nenaplnila po rysku MAX	Postupujte podľa požiadavky spotrebiča, avšak najprv vyprázdňte odkvapkávaciu mriežku, aby sa zabránilo pretečeniu vody.



Mlieko nevyteká z hadičky na výdaj mlieka (D5).	Veko (D2) nádržky na mlieko (D) je špinavé.	Vyčistíte veko nádržky na mlieko tak, ako je opísané v odst. "15.10 Čistenie nádržky na mlieko".
Mlieko má veľké bubliny a vystrekuje z hadičky na výdaj mlieka (D5) alebo je málo napenené.	Mlieko nie je dostatočne studené alebo nie je polotučné.	Používať celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Ak výsledok stále nie je uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
	Gombík regulácie peny (D1) je nesprávne nastavený.	Nastavte podľa údajov v kap. „10. príprava nápojov s mliekom“.
	Veko (D2) alebo gombík regulácie peny (D1) nádržky na mlieko sú špinavé.	Vyčistíte veko a gombík nádržky na mlieko ako je to opísané v odst. "15.10 Čistenie nádržky na mlieko".
	Tryska horúcej vody/pary (A9) je špinavá.	Trysku vyčistíte podľa opisu v ods. „15.11 Čistenie trysky horúcej vody/pary“.